	Selic 1 voll s
	Amministrazione federale admin.ch
Dipartimento dell'amb	iente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni
	Ufficio federale delle comunicazioni

# Relazione annuale delle emittenti televisive regionali

Periodo: 2012 (1.1.2012 - 31.12.2012)

Base giuridica ORTV art. 27

A1. Nome del programma*	TeleTicino
A2. Nome e indirizzo dell'emittente	
Nome dell'emittente*	Tele Ticino SA
Via*	Carona
Numero*	6
CAP*	6815
Luogo*	Melide
Telefono*	0916401515
Fax	0916401512
Pagina web (URL)	www.teleticino.ch
Persona di contatto	
E-mail*	claudio.gehringer@teleticino.ch
Nome*	Claudio
Cognome*	Gehringer

#### A3. Direzione

Composizione della direzione durante l'anno di riferimento. Elencate tutti i membri della direzione con la loro rispettiva funzione.

	Nome	Cognome	Funzione
1	Marcello	Foa	Direttore generale
2	Prisca	Dindo	Direttrice dei programmi
3	Claudio	Gehringer	Direttore amministrativo
4	Fabio	Turetta	Direttore di produzione
5	Davide	Lurati	Direttore commerciale
6	Matteo	Bernasconi	Capo redattore News
7	Luca	Sciarini	Capo redattore Sport
8			
9			
10			

Lei vuole aggiungere altri membri della direzione alla lista ?

Sì

No

#### **B.** Organizzazione

B1. Forma giuridica dell'emittente	<ul><li>Società per azioni</li></ul>
	Associazione
	Fondazione
	SAGL
	Cooperativa
	<ul> <li>Ragione individuale o persona natur</li> </ul>
	Altro
B2. Consiglio d'amministrazione	© Sì

No

3. Suddivisione del capitale azionario, sociale e della cooperativa e q	juote dei diritti di voto
---	---------------------------

mmontare del capitale (franchi svizzeri)	4950000	

Suddivisione del capitale(quote >= 5%)

	Nome	Quote in franchi	Quote in percentuale (%)	Quote del dritto di voto in percentuale (%)
1	Giovanni Lombardi	997000	20.14	27.16
2	Banca Stato del Cantone Ticino	600000	12.12	8.89
3	Azienda Elettrica Ticinese	546000	11.03	8.09
4	upc cablecom GmbH	450000	9.09	6.67
5	COM.EC SA	450000	9.09	6.67
6	Soc. Editrice Corriere del Ticino	360000	7.27	8.00
7	Associazione Caritas Ticino	327000	6.61	5.20
8	Credit Suisse SA	300000	6.06	4.44
9	Filippo Lombardi	297000	6.00	13.20
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

B4. Partecipazione degli azionisti e di altri soci (>= 20 % del capitale azionario, sociale e della cooperativa) in altre imprese di mass media e di altro tipo
Partecipazione din

	Nome e cognome socio	Nome impresa di mass media	Nome altra impresa	Partecipazione in franchi	percentuale del capitale totale
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

Desidera completare la lista ?

Sì

No

#### C. Personale

#### C1. Numero di dipendenti e percentuale dei posti (giorno di riferimento : 31.12.2012)

	Numero di collaboratori	Posti in percentuale (equivalenti a tempo pieno?)
Collaboratori dipendenti pagati		
Direzione :	5	410
Redazione / animazione :	14	1140
Stagiares redazione / animazione :	4	380
Tecnica / produzione :	19	1690
Amministrazione :	3	190
Acquisizione di pubblicità :	3	300
Altro:	0	0

Numero di collaboratori

Collaboratori indipendenti

Collaboratori indipendenti pagati : 18

	Formazione e	Costi formazione e perfezionamento	Formazione e	
	perfezionamento esterna (in giorni?)			
Collaboratori fissi redazione / nimazione	50	15986	43	
agiares redazione /	12	5000	40	
nazione aboratori indipendenti				
ione / animazione				
Diffusione				
. Com'è stato diffus	so il programma nel	2012 ? Fate un	a distinzione tra diff	usione analogica
etere				
Analogico				
Digitale (TV : DVB-T)				
,				
linee (Internet escluso	)			
Anglasias				
Analogico  Digitale				
. •	ma si può captare a	nche via satellit	e ?	
Sì, esclusivamente via sa				
sì, in aggiunta ad altri mo Io	ui di diliusione			
-	-		che su Internet (ris	oste multiple po
	o diffuso esclusivamente si			
	Live-Stream supplementar			
Alcune trasmissioni propo	ste ali ascolto o alia vista u			
Alauna traamianiani propa		iretta, seriza possibilita	à di scaricarle sul proprio co	mputer
Alcune trasmissioni propo	ste al scarico	notta, senza possionit	a di scaricarle sul proprio co	mputer
Alcune trasmissioni propo	ste al scarico	10tta, 50112a possisiitt	a di scaricarie sui proprio co	mputer
	ste al scarico	iretta, seriza pessionit	a di scaricarle sul proprio co	mputer
Nessuna offerta su Interno	ste al scarico et	10ta, 30124 p0000011	a di scancarie sul proprio co	mputer
Nessuna offerta su Intern	ste al scarico et	10ta, 36124 possisiin	a di scancarie sul proprio co	mputer
Nessuna offerta su Interno	ste al scarico et niviazione	10ta, 36124 possisiin	a di scancarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch	ste al scarico et niviazione azioni	10ta, 36124 possisiin	a di scancarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch	ste al scarico et niviazione azioni	10tt, 36124 possisiit	a di scancarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch	ste al scarico et niviazione azioni	10tt, 36124 possisiit	a di scancarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch Agenzie di inform	ste al scarico et niviazione azioni	10tt, 36124 possisiit	a di scancarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch  Agenzie di informatione delle agenzie abbo	niviazione azioni onate:		a di scancarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :	ato archivato ?	a di scanicarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il p	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :	ato archivato ?	a di scancarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il per la durata minima di qu	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :	ato archivato ?	a di scancarie sul proprio co	mputer
Agenzie e arch  Agenzie di inform mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il per la durata minima di que più di quattro mesi	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta	ato archivato ? egge		
	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta	ato archivato ? egge		
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il per la durata minima di que più di quattro mesi	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta	ato archivato ? egge		
Nessuna offerta su Interne  . Agenzie e arch  . Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  2. Archiviazione trante quanto tempo il  Per la durata minima di qu  Più di quattro mesi	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta	ato archivato ? egge		
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il i Per la durata minima di qui Più di quattro mesi ete archiviato singole di Si No	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi ete archiviato singole di No	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch Agenzie di inform nero delle agenzie abbo Archiviazione ante quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi te archiviato singole di No	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi ete archiviato singole di No  i ha avuto accesso alle Solo utenti interni	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi ete archiviato singole to No  ha avuto accesso alle Solo utenti interni	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Nessuna offerta su Interne  Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione  rante quanto tempo il per la durata minima di quanto di quattro mesi  ete archiviato singole di No  i ha avuto accesso alle  Solo utenti interni  Anche interessati esterni	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi ete archiviato singole di No  i ha avuto accesso alle Solo utenti interni	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch  Agenzie di inform mero delle agenzie abbo  Archiviazione rante quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi  ete archiviato singole di No  ha avuto accesso alle Solo utenti interni Anche interessati esterni  Programma	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch Agenzie di inform nero delle agenzie abbo Archiviazione ante quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi ete archiviato singole di No ha avuto accesso alle Solo utenti interni Anche interessati esterni  Programma	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch Agenzie di informa nero delle agenzie abbo Archiviazione ante quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi te archiviato singole di Si No ha avuto accesso alle Solo utenti interni Anche interessati esterni  Programma  Durata	ste al scarico et  niviazione  azioni  onate :  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch Agenzie di inform ero delle agenzie abbo Archiviazione unte quanto tempo il p Per la durata minima di qu Più di quattro mesi de archiviato singole di Si No ha avuto accesso alle Solo utenti interni Anche interessati esterni Programma Durata unte quanto tempo al	ste al scarico et  niviazione  azioni  programma intero è sta  uattro mesi prescritta dalla l  trasmissioni o parti di  e trasmissioni archiviat	ato archivato ? egge programma per un		
Agenzie e arch  Agenzie di informa mero delle agenzie abbo  Archiviazione  Per la durata minima di qu Più di quattro mesi  ete archiviato singole di No  ha avuto accesso alle Solo utenti interni Anche interessati esterni  Programma  Durata	ste al scarico et  niviazione  azioni  programma intero è sta  attro mesi prescritta dalla l  trasmissioni o parti di  e trasmissioni archiviati  giorno il programma è	ato archivato ? egge programma per un		

F2. Ripresa di programmi

Avete ripreso parti lisse dei progra	ımma da altre emittenti o altri forı
<ul><li>Sì</li></ul>	
O No	
Quota di tutte le riprese di program Ripresa di programmi : 19438	nmi - indicazioni in minuti per ann
F3. Fornitura di programmi	
Avete fornito parti fisse di progran	ıma ad altre emittenti ?
0.00	
Sì	
Quota di tutte le forniture di progra	nmmi - indicazioni in minuti per a
No     Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programm	minuti per anno  na in minuti per anno secono  Totale minuti per
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programm	minuti per anno  na in minuti per anno secono  Totale minuti per anno Repliche
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programmi	minuti per anno secono Totale minuti per anno Repliche 34860 2177
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programmi Fiction Informazione	minuti per anno secono Totale minuti per anno secono anno Repliche 34860 2177 170113 15113
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programm  Fiction  Informazione  Musica	minuti per anno secono Totale minuti per anno secono 34860 2177 170113 15113 27165 2581
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programm  Fiction  Informazione  Musica  Servizio	minuti per anno secono Totale minuti per anno secono Totale minuti per anno 34860 2177 170113 15113 27165 2581 3115 253
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programm  Fiction  Informazione  Musica  Servizio  Altro	minuti per anno secono  Totale minuti per anno secono 34860 2177 170113 15113 27165 2581 3115 253 33410 3038
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programm  Fiction Informazione Musica Servizio Altro Divertimento non fiction	minuti per anno secono Totale minuti per anno secono 34860 2177 170113 15113 27165 2581 3115 253 33410 3038 37750 3565
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programm  Fiction  Informazione  Musica  Servizio  Altro	minuti per anno secono  Totale minuti per anno secono 34860 2177 170113 15113 27165 2581 3115 253 33410 3038
Quota di tutte le forniture di progra Fornitura di programmi :  F4. Ripartizione del programm  Fiction Informazione Musica Servizio Altro Divertimento non fiction Cultura	minuti per anno  na in minuti per anno secono Totale minuti per anno 34860 2177 170113 15113 27165 2581 3115 253 33410 3038 37750 3565 171170 16651

	Indicazioni in franchi
Programma	2846399
Tecnica	2029054
Amministrazione	1350535
Costi d'esercizio	6225988
Personale	3824093

### Ricavi

	Indicazioni in franchi
Partecipazione al canone	2970237
Pubblicità	1525748
Sponsoring	851769
Numero d'abbonnamenti	0
Numero d'abbonnamenti	0
Diminuzioni dei ricavi	-21215
Altre	922872
Ricavi d'esercizio	6249411

## Fine del questionario

In conclusione, inviare i dati per via elettronica mediante il pulsante "Continua". Attenzione : i dati non possono più essere modificati in seguito.

#### Commenti sul questionario

Per la FORMAZIONE abbiamo inviato un complemento d'informazione in forma cartacea e digitale (jahresrechnung@bakom.admin.ch).

Potete stampare il Vostro questionario <u>qui</u> o <u>scaricarlo</u> in formato PDF.